



# Evangelische Kirchengemeinde Kobe-Osaka Gemeindebrief

April 2023

## IN DIESER AUSGABE

### Informationen

#### Unser **Ostergottesdienst mit Abendmahl**

findet am Sonntag, den **9. April um 11:00 Uhr** in der Kobe Union Church mit Pfarrer Andreas Rusterholz statt. Die Orgel spielt Frau Nami Uchiyama.

Nach dem Gottesdienst kommen wir zu einem gemütlichen Imbiss in der Lounge zusammen. Über einen Beitrag in Form von Kuchen oder belegten Broten wären wir sehr dankbar.

Nach dem Mittagessen wird es für die Kinder **Spiele und Ostereier** geben.

Schauen Sie doch mal auf *Seite 2*, dort berichten wir über das **Straßenkinderprojekt** auf den Philippinen.

Der Mai Gottesdienst findet am **14. Mai** mit Pfarrer Andreas Rusterholz statt.

Im Namen des Gemeindevorstandes

mit herzlichen Grüßen!

Ihre

Myriam Müller



**Jahresspruch /  
Monatsspruch** 2

**Straßenkinderprojekt  
auf den Philippinen** 2

**April Lesungen** 3

**Events** 3

**Kinderseite: Wer hat  
eigentlich die Bibel ge-  
schrieben...?** 4



### Orgelspiel am 9. April mit Nami Uchiyama

„Auf, auf mein Herz, mit Freuden“ von Volker Gwinner



### Monatsspruch April

Christus ist gestorben und lebendig geworden, um Herr zu sein über Tote und Lebende. Röm 14,9 (E)

### Jahreslosung 2023

Du bist ein Gott, der mich sieht.

1. Mose 16,13 (L)

## Straßenkinderprojekt auf den Philippinen

In einer vierköpfigen Familie bin ich auf den Philippinen aufgewachsen. Unser Leben war nicht einfach. Die Eltern mussten hart arbeiten, damit wir dreimal am Tag etwas zu essen hatten und zur Schule gehen konnten. Trotz der Entbehrungen habe ich mich immer als gesegnet betrachtet, weil viele Menschen um mich herum weder Haus, Essen noch Kleidung hatten.

Jetzt habe ich ein stabiles Leben. Doch wenn ich meine



Straßenkinder beim Kindergottesdienst. Im Hintergrund sieht man ihre Behausungen.

Heimatstadt betrachte, in der immer noch viele Kinder an der Straße oder am Seitenstreifen der Bahnlinien leben, weil sie keine Eltern haben und betteln müssen, wird mir bewusst, dass sie dringend Unterstützung benötigen.

Viele Jahre lang habe ich unsere örtliche Kirche auf den Philippinen unterstützt. Wir haben Geld für die Organisation von Speisungsprogrammen, für Wohltätigkeits-



Gemeindemitglieder bereiten Tüten mit Süßigkeiten an Weihnachten in den Gemeinderäumen vor.

veranstaltungen, für den Kauf von Schuhen und auch für Süßigkeiten zu Weihnachten spendet.

Ich wollte den Kindern schon immer helfen, denke jetzt jedoch an etwas Größeres, an *Hilfe zur Selbsthilfe*, damit sie eine bessere Zukunft haben können.

Deshalb sind wir in Zusammenarbeit mit der örtliche Kirche (Jesus is My Shepherd Christian Church) in Bliss Putatan, Muntinlupa City auf den Philippinen und ihren Helfern, auf



Kinder erhalten etwas zu essen und zu trinken

die Idee gekommen, sie in ihrer Ausbildung zu unterstützen, indem wir *Lehrer* einstellen und *Unterrichtsmaterialien* zur Verfügung stellen. Die örtliche Kirche stellt die Räume zur Verfügung und möchte für die Organisation von Lehrern und die Einrichtung mit Computern sorgen.

Gemeinsam mit der *Evangelischen Kirchengemeinde Kobe - Osaka* möchten wir dieses Projekt unterstützen und an Ostern Spenden dafür sammeln.

Sheryl Westhäuser



## KOMMENDE EVENTS

**8. April 2023, 13.30 Uhr**,  
*Gedenkfeier für Schwester  
Edeltraud Kessler († 22.12.2021)*  
im Mutterhaus Bethel.

**21. April 2023, Frauentreff** um  
11 Uhr.

**3. Mai 2023, Wanderung zum  
Futatabikoen und Ausländer-  
friedhof.**

**Auskünfte:** my-  
riam.mueller@gmail.com



## Deutsche Bücher

- ◆ Literatur
- ◆ Krimis
- ◆ Romane
- ◆ Kinderbücher
- ◆ Novellen
- ◆ Fachbücher
- ◆ usw.

**Zum Ausleihen /  
zum Mitnehmen**

**Im EKK- Raum**

## LESUNGEN IM APRIL

Ostersonntag

### Jesaja 55,1-5

1 Auf, geht zum Wasser, all ihr  
Dürstenden, und die ihr kein  
Silber habt, geht, kauft Getreide,  
und esst, und geht, kauft Getrei-  
de, nicht für Silber, und Wein  
und Milch, nicht für Geld!

2 Warum bietet ihr Silber für et-  
was, das kein Brot ist, und eu-  
ren Verdienst für das, was  
nicht sättigt? So hört mir zu,  
und esst Gutes, damit ihr eure  
Freude habt am Fett. 3 Neigt  
euer Ohr, und kommt zu mir!  
Hört, dann werdet ihr leben,  
und ich will einen ewigen  
Bund mit euch schliessen: die  
unverbrüchlichen Gnadener-  
weise für David. 4 Sieh, zum  
Zeugen für Völker habe ich  
ihn gemacht, zum Fürsten und  
Gebietet von Völkern. 5 Sieh,  
du wirst eine Nation rufen, die  
du nicht kennst, und eine Nati-  
on, die dich nicht kannte - sie  
werden zu dir eilen, um des  
HERRN, deines Gottes, um des  
Heiligen Israels willen, denn er  
hat dich verherrlicht.

### Johannes 20,11-18

11 Maria aber stand draussen  
vor dem Grab und weinte. Wäh-  
rend sie nun weinte, beugte sie  
sich in das Grab hinein. 12 Und  
sie sieht zwei Engel sitzen in  
weissen Gewändern, einen zu  
Häupten und einen zu Füßen,  
dort, wo der Leib Jesu gelegen  
hatte. 13 Und sie sagen zu ihr:  
Frau, was weinst du? Sie sagt zu  
ihnen: Sie haben meinen Herrn  
weggenommen, und ich weiss  
nicht, wo sie ihn hingelegt ha-  
ben. 14 Das sagte sie und wand-

te sich um, und sie sieht Jesus  
dastehen, weiss aber nicht, dass  
es Jesus ist. 15 Jesus sagt zu  
ihr: Frau, was weinst du? Wen  
suchst du? Da sie meint, es sei  
der Gärtner, sagt sie zu ihm:  
Herr, wenn du ihn weggetragen  
hast, sag mir, wo du ihn hinge-  
legt hast, und ich will ihn holen.



Christus erscheint Maria  
Magdalena, **Rembrandt van Rijn**  
(1638), Buckingham Palace,  
Wikimedia Commons.

16 Jesus sagt zu ihr: Maria! Da  
wendet sie sich um und sagt auf  
Hebräisch zu ihm: Rabbuni! Das  
heisst «Meister». 17 Jesus sagt  
zu ihr: Fass mich nicht an! Denn  
noch bin ich nicht hinaufgegan-  
gen zum Vater. Geh aber zu  
meinen Brüdern und sag ihnen:  
Ich gehe hinauf zu meinem Va-  
ter und zu eurem Vater, zu mei-  
nem Gott und zu eurem Gott. 18  
Maria aus Magdala geht und  
sagt zu den Jüngern: Ich habe  
den Herrn gesehen, und berich-  
tet ihnen, was er ihr gesagt hat.

**Titel:** Wen suchst du?

## Ostern (9. April) in der Kobe Union Church 2023

- 11 Uhr Ostergottesdienst
- 12 Uhr Oster-Potluck
- danach Osterspiele für die Kinder  
(um Anmeldung wird bis  
zum 2. April gebeten)



## Wer hat eigentlich die Bibel geschrieben...?

Leider wissen wir nicht genau, wer die Geschichten von Jesus und seinen Gefährten aufgeschrieben hat.

Sicher ist aber, dass es viele Schreiber waren. Die Geschichte wurde über 1000 Jahre und mehr, immer wieder angepasst. Früher gab es keinen Drucker, alles musste mit der Hand geschrieben werden.

Christen hatten es damals nicht leicht. Sie mussten heimlich schreiben und die Schriftrollen gut verstecken! Daher finden Forscher bei Ausgrabungen auch heute noch versteckte Schrift-

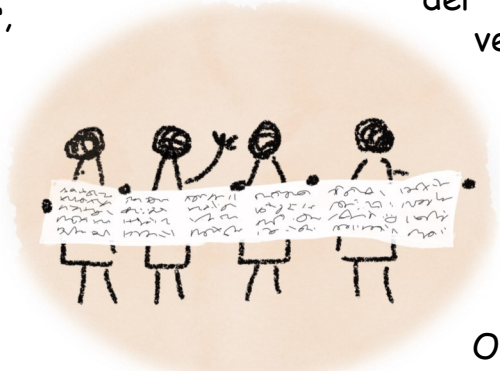
rollen in Höhlen oder Gruben. Aber ...ist alles wirklich so gewesen, wie es in der Bibel steht? Oder wurde an manchen Stellen etwas an der Geschichte verändert?

Wir können das heute nicht genau wissen. Was wir aber wissen ist:

Offensichtlich war es vielen Menschen wichtig, diesen Teil der Geschichte aufzuschreiben!

Die Schreiber haben es geschafft, dass auch wir die Bibel heute lesen können - und jetzt sogar auf vielen Sprachen!

Anne-Sophie Stuckardt



### SEELSORGE

Pfarrer Andreas Rusterholz bietet Seelsorge an:

**Pfarrer Andreas Rusterholz,**  
Tel.: 078-965 9626

### ÜBER UNSERE KIRCHENGEMEINDE

Wir sind eine kleine deutschsprachige Kirchengemeinde in Kobe mit einer wechselhaften Geschichte von 150 Jahren. Mit der englischsprachigen Kobe Union Church (KUC) teilen wir unser Kirchgebäude und bilden die Rechtskörperschaft Kobe Union Protestant Church (KUPC). Wir sind juristisch selbständig und stehen in Kontakt zur Evangelischen Kirche in Deutschland (EKD) und zum Schweizerischen Evangelischen Kirchenbund (SEK).

## Evangelische Kirchengemeinde Kobe-Osaka

2-4-4 Nagamedai  
Nada-Ku, Kobe  
Japan 657-0811  
Tel.: 078-871-6844  
Fax: 078-871-3473

[www.evkoobe.org](http://www.evkoobe.org)

*Kontoverbindung:*  
Mitsubishi UFJ Bank  
Kobe Branch (Nr. 581)  
Kontonr. 1267305  
Kontoinhaber:  
Evangelische Kirchengemeinde



### KONTAKTE

#### Vorsitzende:

Myriam Müller  
Kamokogahara 1-4-15-631  
Higashinadaku  
Kobe 658-0064  
Tel.: 090-4300-7742  
Email:  
[myriam.mueller@gmail.com](mailto:myriam.mueller@gmail.com)

#### Pfarrer:

Andreas Rusterholz,  
Kunikadori 5-1-8-903  
Chuo-ku  
Kobe 651-0066  
Tel.: 078-965 9626  
Email:  
[rusterholz@gmail.com](mailto:rusterholz@gmail.com)